# Character Building through Language, Culture, Arts,

and Their Learning

#### **Editors**:

David Reeve (University of New South Wales, Australia)
M. Zaim (Universitas Negeri Padang, Indonesia)
Jufrizal (Universitas Negeri Padang, Indonesia)
Indrayuda (Universitas Negeri Padang, Indonesia)
Refnaldi (Universitas Negeri Padang, Indonesia)
Havid Ardi (Universitas Negeri Padang, Indonesia)
Yos Sudarman (Universitas Negeri Padang, Indonesia)

### PROCEEDINGS OF THE 3<sup>RD</sup> INTERNATIONAL SEMINAR ON LANGUAGES AND ARTS (ISLA – 3) FACULTY OF LANGUAGES AND ARTS

STATE UNIVERSITY OF PADANG

Padang, Indonesia, October 17-18, 2014 http://fbs.unp.ac.id/



FBS UNP PRESS The Faculty of Languages and Arts of the State University of Padang Jalan Belibis Air Tawar, Padang – Sumatera Barat 25131, Indonesia Telp. (0751) 7053363

http://fbs.unp.ac.id

### © FBS UNP PRESS 2014

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licencing agreement, no reproduction of any part may take place without the written permission of FBS UNP Press.

First published 2014

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of FBS UNP Press, or as expressly permitted by law, or under terms agreed with the appropriate reprographics rights organization. Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the FBS UNP Press, at the address above You must not circulate this book in any other binding or cover and you must impose the same condition on any acquirer

**FBS Universitas Negeri Padang** has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet. Web sites referred to in this publication and does not guanrantee that any content on such web site is, or will remain, accurate or appropriate

## PROCEEDING OF THE INTERNATIONAL SEMINAR ON LANGUAGES AND ARTS (ISLA)-3

Edited by	:	David Reeve
2	:	M. Zaim
	:	Jufrizal
	:	Indrayuda
	:	Refnaldi
	:	Havid Ardi
	:	Yos Sudarman
Cover Design	:	Havid Ardi
Lay Out	:	Havid Ardi
Publisher	:	FBS UNP Press
		e-mail: info@fbs.unp.ac.id
Printed by	:	Sukabina Offset

ISBN: 978-602-17017-4-4



### PREFACE TO THE PROCEEDING

Welcome to the Third of the International Seminar on Languages and Arts. The Committee is pleased to present the Proceedings of 2014 International Seminar on Languages and Arts held in Padang, West Sumatra, Indonesia. This seminar is proudly hosted by Faculty of Language and Arts Universitas Negeri Padang. The organising committee believes and trusts the editors that we have been true to the spirit of collegiality reviewed papers, provided feedback and now present a strong body of published work in this collection of proceedings.

We realize that human beings are smart and noble creatures who have culture and civilization, as the result they are able to create their life to be better and better. Then, human civilization also creates norms that can be guidance for the society in order to gain dignity. In this case, people have to maintain and develop a kind of "software" of humanity to be able to behave in a good manner, and that software is popularly known as "character". In order to build and develop a human being with a good character, it requires an education process. Besides, maintaining and developing a good human being can be conducted in various aspects of human life, such as, culture including, through languages, arts, and its learning activities.

A person who has good character is a noble creature, because he/she has "akhlak" (good ethics or moral). Therefore, building and developing character through languages, arts, and culture become a part of a great job of "humanization process" in this modern era. Based on those reasons, the Faculty of Languages and Arts of Universitas Negeri Padang (FBS UNP) has a strong will and commited to run **The Third International Seminar on Language and Arts (ISLA-3)**. The theme for this year's seminar, "**Character Building through Language, Culture, Arts, and Their Learning**".

Sub themes of this international seminar are: (1) Language, arts, and culture studies, and their relationship with character building; (2) Language learning, arts, and culture for building character and scientific attitude; (3) Language, arts, and culture in humanistic development and character; (4) Curriculum on Languages learning, arts, and culture in global challenge and character building; (5) Policy on studies of Languages, arts, and culture and their learning.

This international seminar aims at discussing language phenomena, literature, arts, culture, and their relationship with character building and also raising teaching and learning quality at school and university level. The aim in these proceedings has been to present high quality work in an accessible medium, for use in the teaching and further research of all people associated with language, culture, and art studies and their learning.

We would like to thank the all keynote speakers: Prof. Dr. Susanne Borgwald from Braunschweig, Germany (University of Siegen), Prof. Dr. Abdul Halim bin Husain from Malaysia (University of Sultan Idris), Prof. Dr. David Reeve from Australia (University of New South Wales), Mr. Tomoya Mitsumoto from Japan (Japan Foundation), Prof. Dr. Victor Ganap, M.Ed. Yogyakarta, Indonesia (Institut Seni Indonesia), Prof. Dr. Simon Sabon Ola, M.Hum. from Kupang, NTT (University of Nusa Cendana), Prof. Dr. Hermawati Syarif, M.Hum. from Padang, Indonesia (State University of Padang), and Prof. Dr. Syahrul R., M.Pd. from Padang, Indonesia (State University of Padang).

Padang, October 17, 2014 Committee

Prof. Dr. Jufrizal, M.Hum. Chairman



### WELCOMING SPEECH OF Dean of Faculty of Languages and Arts of State University of Padang (Universitas Negeri Padang)

Faculty of Language and Arts (FBS) of State University of Padang set a vision that makes the leading faculty in preparing educators and professionals, pious, self-contained, and quality in the field of language and art. Based on the vision of the FBS, FBS mission also established the State University of Padang (UNP) ie (1) Providing quality education and professional education in the field of art and scientific language and are based on the values and religious norms, (2) Developing and disseminating science, research, and innovative learning model in the field of language and art at national and international levels, (3) Carrying out a quality service to the community as an effort in the application of science and language arts for the betterment of the nation.

To realize the mission of both the developing and disseminating science, research, and innovative learning model in the field of language and art at national and international level, FBS UNP carry on seminar language activities and art with the theme: Character Building through Language, Culture, Arts, and Their Learning. Seminar was held for two days (17 and 18 October, 2014). The presenters in this international seminar will discuss various issues in the field of language, literature, and art are grouped into four sub-themes, namely: (1) Language, arts, and culture studies, and their relationship with character building, (2) Language learning, arts, and culture for building character and scientific attitude, (3) Language, arts, and culture in humanistic development and character; (4) Curriculum on Languages learning, arts, and culture in global challenge and character building; (5) Policy on studies of Languages, arts, and culture and their learning.

Lecturer/teacher education professionals are in demand now and in the future. Lecturers/teachers professional in the field of language, literature, and art have a requirement to implement and improve the quality of language learning, literature, and art. In connection with it, increased competence and professional lecturer/teacher and language arts needs to be done continuously.

Finally, FBS Padang State University is committed carrying out various activities to disseminate the science, research, and innovative learning model in the field of language, literature, and art, both nationally and internationally. We wished that this activity benefits the lecturers in universities, for teachers, and practitioners in the field of language, literature, and art in Indonesia. In this activity surely be born of ideas and smart thinking and innovative framework derived from the presented papers.

Dean Prof. Dr. M. Zaim, M.Hum.



### TABLE OF CONTENTS

D	c .		Page
We	lcom	to the Proceeding e Speech of the Committee	iv
		e Speech of Dean of FBS UNP Contents	
A.	<b>Ke</b> 1.	ynote Speakers Abdul Halim bin Husain (University Sultan Idris, Malaysia) "Transformation of Arts Education Curriculum through Postmodern Thinking"	1
	2.	<b>David Reeve</b> (University of New South Wales, Australia) Language Learning and Character-Building: The Experience of Teaching Indonesian in Australia	6
	3.	Hermawati Syarif (Universitas Negeri Padang, Indonesia) The Value of Language Politeness in the Education	14
	4.	Simon Sabon Ola (Universitas Nusa Cendana, Indonesia) "Linguistics Variety and Character Development of Multicultural Education's Perspective"	20
	5.	Susanne Borgwaldt (University of Siegen, Germany) Multilingualism in Germany: Potential and Challenges for Society and Individuals	26
	6.	Syahrul R (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Language Politeness and Character Education in Indonesian Language Learning based on the Curriculum 2013"	31
	7.	<b>Tomoya Mitsumoto</b> (The Japan Foundation, Division of Education, Japan) "Foreign Language Learning Method and Character Building in Japan"	38
	8.	Victor Ganap (Institut Seni Indonesia, Indonesia) "Character Building by Means of Traditional Arts"	40
B.	<b>Pa</b> 1.	ralel Speakers Abdurrahman (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Building Students' Culture Intelligent Character through Culture Wisdom message of Fairy Tales"	44
	2.	Ahmad Jamin, Heri Mudra, and Suhaimi (STAIN Kerinci, Indonesia) "Inserting Local Cultures In Building Good Characters: How Are Both Culture and Character Implemented in a Higher Education Context?"	54
	3.	Akmal (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "The Values of Minangkabau Character Education in Learning Civic Education"	59
	4.	Ardipal (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Curriculum Reliability of Sendratasik Study Program Anticipating Curriculum Changes and Arts Learning Quality Improvement in School	68
	5.	Aryuliva Adnan (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "English Teacher Challenges in Teaching Listening Skills in junior high School Based on Curriculum 2013"	75
	6.	Ayendi (Universitas Andalas, Indonesia) "Lack of Indigenous Cultural Knowledge and Impairment of Native Title Claim on Aboriginal Children and in Their Later Life as The Impact of Assimilation Policy in Australia"	82
	7.	<b>Darimis</b> (STAIN Batusangkar, Indonesia) "Revitalization of Moral Values in Minangkabau Culture: Perspective Model Of Reality counseling"	88
	8.	<b>Deswalantri</b> (STAIN Bukittinggi, Indonesia) "Indonesian Language Learning Model (BI) based Religion at the College (PT)"	94

9.	<b>Dwiyanto Djoko Pranowo</b> (Universitas Negeri Yogyakarta, Indonesia) "Developing Scientific Attitude and Responsibility in Writing the Final Thesis through Guided Writing as a Model of Guidance"
10.	<b>Efrizal</b> (Universitas Brawijaya) "The Effort of Improving Japanese Literature Ability of Japanese Literature Students of Faculty of Cultural Study UB in Reaching <i>Monbukagakusho</i> Scholarship"
11.	Ellya Roza (UIN Sultan Syarif Kasim, Indonesia) "Extracting The <i>Alkhlakul Karimah</i> Value In Zapin Traditional Art As The Reinforcement toward Curriculum 2013"
12.	<b>Eriza Nelfi dan Iman Laili</b> (Universitas Bung Hatta, Indonesia) "The Expression of Planting the Rice in The Paddy Processing in Minangkabau Society as One of the Pillars of Culture and Character of the Nation"
13.	<b>Erizal Gani, Zulfikarni, dan Yasnur Asri</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Role Expression and Position of <i>Bundo Kanduang</i> in Minangkabau Novels During the New Order"
14.	<b>Ermanto dan Emidar</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Understanding the Lingual Form of Anger Expression Used by Chinese Ethnic in Padang as the Effort to Build Mutual Understanding to Prevent Nation Disintegration"
15.	<b>Ernati</b> (Universitas Bung Hatta, Indonesia) "English Teaching-Learning Process Realization and Question based as an Alternative English Teaching Model to Build Students' Character at SMPN Padang"
16.	<b>Esy Maestro</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "A Study on Behavioral Music and Musical Behavioral in Developing Character Education through Music Education"
17.	<b>Fadlillah</b> (Universitas Andalas, Indonesia) "The Character Discourse of Minangkabau Culture (Matrilineal) in Gus Tf Sakai's Novel and Short Stories"
18.	<b>Fatimah dan Hayati Syafri</b> (STAIN Bukittinggi, Indonesia) "Character Building Achievement through EDP's Activity: Seeking and Inviting Native Speaker"
19.	<b>Fitri Adona, Arni Utami Ningsih, dan Buyung Sidik</b> (Politeknik Negeri Padang, Indonesia) "Language of Campaign Communication Marketing Communication through Branding: Analysis of the creative workers of tourism industry in West Sumatra"
20.	<b>Gusdi Sastra</b> (Universitas Andalas, Indonesia) "Character In The Prepubertal Age: A Reflection Of Japan's Basic Education System"
21.	<b>Hajjah Djusmalinar</b> (Universitas Prince of Songkla Kampus Pattani, Thailand) "Character of Malay Pattani Community in Literary Work"
22.	Hamzah (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "The Structure of Interaction in The Paedagogical Discourse Produced in English Classes at Senior High School"
23.	Haryadi (Universitas Muhammadiyah Palembang, Indonesia) "Building Students' Character through Main Character in the Novel of Koong by Iwan Simatupang"
24.	Hasanuddin WS and Novia Juita (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Local Wisdom in the Oral Tradition of the People's Belief on Prohibition Expression in Categories Human Life of Minangkabau Society in Luhak Nan Tigo Area"
25.	Hat Pujiati (Universitas Jember, Indonesia) "Human to Human Whispers from 'Pesantren' Chambers: Locality in Ideological Voices of the Authors as a Communication in Human Civilization"
26.	Havid Ardi (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Character Building through Translation: Mission Impossible?"

ISLA-3 2014
----------------

27.	<b>Hindun</b> (UIN Syarif Hidayatullah Jakarta, Indonesia) "The Balance of Moral Knowing, Moral Feeling, and Moral Action in Language Learning"227
28.	I Gusti Ayu Agung Mas Triadnyani (Universitas Udayana. Indonesia) "The Phenomena of Violence towards Women and Children in Modern Indonesian Literatures"231
29.	Ika Mustika (STKIP Siliwangi, Indonesia) "Metacognitive Ability Empowerment as a Means of Developing Learners' Characters"
30.	Ike Revita (Universitas Andalas, Indonesia) "Impoliteness: An Analysis of Communication Via SMS"
31.	<b>Iman Laili dan Eriza Nelfi</b> (Universitas Bung Hatta, Indonesia) "Minangkabau Traditional Art As a Nation Character Building"
32.	<b>Indrayuda</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Building Learners' Character Through the Appreciation of Traditional Dance Performance"
33.	Iradatulhasanah and HayatiSyafri (STAIN Bukitinggi, Indonesia) "Getting Re-charge the Students'Characters in English Days Program(EDP)"
34.	Irwandi (STAIN Bukitinggi, Indonesia) "Balancing Head and Heart: A Strategy of Character Education in ELT"
35.	<b>Iswadi Bahardur</b> (STKIP PGRI Sumbar, Indonesia) "Learning Character Value through Indonesia's Literature Minangkabau's Local Color"
36.	Jagar Lumbantoruan (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Vocal Chords Learning Model at the Primary based on the Nation Character and Local Value"
37.	Jufri (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Teaching Listening at Junior and Senior High Schools As Demanded by Curriculum 2013"
38.	<b>Khairil Anwar</b> (Universitas Andalas, Indonesia) "Children's Literature of Minangkabau in Character Building of the Nation Generation"
39.	Krishandini, Endang Sri Wahyuni, dan Defina (Institut Pertanian Bogor, Indonesia) "Strengthening Nasionalism Character through Literary Works"
40.	<b>Kusni, Samwil, dan Refnaldi</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Diagnosing the Needs for English at Vocational Schools: Redesign the Curriculum 2013?"300
41.	Lanny I.D. Koroh (Universitas PGRI NTT, Indonesia) "The Family Relationship between Sabu, Rote, Tetun and Lamaholot Languages"
42.	Meiva Mutia Rahmi dan Rita Erlinda (STAIN Batusangkar, Indonesia) "Teachers' Role in Building Students' Character Through English Language Teaching Classroom"
43.	Melvina (STKIP PGRI Sumatera Barat, Indonesia) "Story Telling in Teaching Children Values and Build Character"
44.	Nadra dan Sri Wahyuni (Universitas Andalas, Indonesia) "Utilization Strengthening National Identity of Numeral Classifier Words in Trading at Modern Market"
45.	Nerosti Adnan (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Character Building through Traditional Dance as Developing Identity Belongings: A study of Indonesia-Malaysia"
46.	Nina Suzanne (STAIN Batusangkar, Indonesia) "Critical and Effective Reading to Build the Characters as Active Readers"
47.	Ninuk Lustyantie (Universitas Negeri Jakarta, Indonesia) "The Role of Fairy Tales in Building the Characters and Scientific Attitude"

48.	Nursyahrifa and Hayati Syafri (STAIN Bukittinggi, Indonesia) "Exploding Students' Characters by Making Vocabulary Notebook in English Days Program (EDP)"
49.	<ul> <li>Pipit Rahayu (Universitas Pasir Pangaraian, Indonesia)</li> <li>"English Students' Skill (Third Semester) At University Of Pasir Pengaraian In Finding Out Moral Value In Narative Text"</li></ul>
50.	<b>Purwati Anggraini dan Tuti Kusniarti</b> (Universitas Muhammadiyah Malang, Indonesia) "The Implementation of Character Education Model Based on Theater Empowerment"
51.	<ul> <li>Putu Chris Susanto, Putu Chrisma Dewi, &amp; Made Nyandra (Dhyana Pura University, Indonesia)</li> <li>"The Search of Equivalence in Translating Seven Character Traits of Dhyana Pura University"</li></ul>
52.	Rachmawati, Nurul Fitri, dan Hustarna (Universitas Jambi, Indonesia) "Closing Strategies Conveyed by The English Teachers"
53.	<b>Rini Anita</b> (STAIN Batusangkar, Indonesia) "Building Students' Character through Writing Descriptive Text"
54.	<b>Robertus Afrianus Nanga Noo &amp; Theodorus Sutomo Dopen Hurint</b> (Universitas Flores, Indonesia) "Traditional game Wara Gheri For Children Character Building Media in Ende"
55.	<ul> <li>Roswita Lumban Tobing, Dwiyanto Djoko Pranowo, &amp; Rohali (Universitas Negeri Yogyakarta, Indonesia)</li> <li>"Acceleration of Curriculum 2013 Implementation Model for High School French Language Teacher of Yogyakarta through Lesson Study"</li></ul>
56.	Rudolof J. Isu (Universitas PGRI NTT, Indonesia) "Phonotactic Character of Dawan Language"
57.	Sawirman (Universitas Andalas, Indonesia) "Anti-Language and Problems of Palm Plantation in West Sumatra and Long Term Impacts to National Character"
58.	Sheiful Yazan (IAIN Imam Bonjol, Indonesia) "The Values of Character Education in Oral Literature Tambo Minangkabau"
59.	<b>Sitti Rabiah</b> (Universitas Muslim Indonesia, Indonesia) "The Learning Model of Makassarese Language based on the Character Building Concept"435
60.	<b>Sufriati Tanjung</b> (Universitas Negeri Yogyakarta, Indonesia) "The Translation of Cultural Aspects in <i>Übersetzung</i> I-D at German Language Education Study Program of FBS UNY"
61.	<b>Susmiarti</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "An Innovative Model Development of <i>Kain</i> Dance: An effort for the conservation of local values and Minangkabau characters"
62.	Suswati Hendriani (STAIN Batusangkar, Indonesia) "Reconstructing Nation Character Through Teacher's Language Use"
63.	<b>Syayid Sandi Sukandi</b> (College of Teacher Training and Education West Sumatera, Indonesia) "Learning English Literature prior to Teaching English – Building Flexible Teacher Characters that Can Rhetorically Negotiate Meaning-Making Differences in English"
64.	Syofia Ulfah (IAIN Imam Bonjol, Indonesia) "Teacher Interpersonal Communication Skills Strategy: Soft Skill Character Learning in Teacher Perspective"
65.	Syofiani (Universitas Bung Hatta, Indonesia) "Literature as a Medium of Building Children's Character"
66.	<b>Syofyan Hadi</b> (IAIN Imam Bonjol, Indonesia) "Syaikh Isma'il al-Minangkabawi: Originality idea and stylistic creativity of Arabic literature of archipelago sufistics"



67.	<b>Thera Widyastuti</b> (Universitas Indonesia, Indonesia) "Realism in Short Story of Anton Pavlovich Chekov"
68.	<b>Wahyu Tri Atmojo</b> (Universitas Negeri Medan, Indonesia) "Implementation of Traditional Bataknese Ethnic Ornaments in Ceramic Craft"
69.	<b>Widyatmike Gede Mulawarman</b> (Universitas Mulawarman, Indonesia) "Oral Literature "Traditional Ceremony Mak Jamu" as a Character Reflection of the Tanjung Batu Village Society in Derawan Island Sub-Regency"
70.	Wikanengsih (STKIP Siliwangi Bandung, Indonesia) "Building Character and Scientific Attitude trhough Text based Indonesian Language Teaching"
71.	<b>Yasnur Asri dan Zulfadhli</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Humanity Degradation in the Latest Novel Written by Minangkabau Ethnic Writer"
72.	<b>Yelfiza</b> (STKIP PGRI Sumatera Barat, Indonesia) "Strategies of Politeness Used by English Lecturers when Interacting with the Students in Learning Process at University Level in West Sumatera"
73.	<b>Yetty Morelent</b> (Universitas Bung Hatta, Indonesia) "The Use of <i>Kato Nan Ampek</i> in Communication the Representation of Character Education"524
74.	Yolanda and Hayati Syafri (STAIN Sjech M. Djamil Djambek Bukittinggi, Indonesia) "Activating Students' Positive Characters through Speaking English in English Day Program (EDP)"
75.	<b>Yos Sudarman</b> (Universitas Negeri Padang, Indonesia) "Reconstructing Teachers' Perspective on Curriculum 2013 toward Objectives and Method based Learning Character of Education"
76.	<b>Yulmiati</b> (STKIP PGRI Sumatera Barat, Indonesia) "Lecturer's Perception About Politeness In Classroom Interaction"
77.	Zefki Okta Feri dan Rita Erlinda (STAIN Batusangkar, Indonesia) "Building Academic Honesty in Scientific Writing"